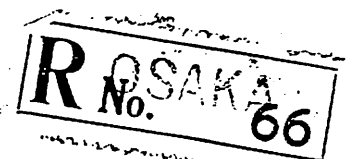
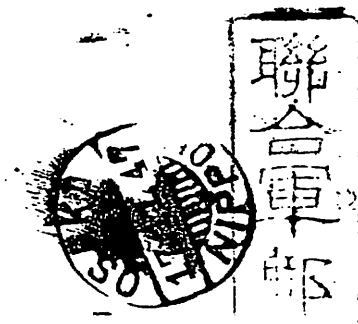


この資料は1995年6月10日、東京、高円寺で開催された第50回国鉄詩人大会で、大阪の乾宏氏所蔵の資料をコピーさせていただいたものです。

適切なコピーを行なわなかったため、きわめて品質の悪い画像になってしまっています。

封筒の消印は1947年11月17日



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
Military Intelligence Section General Staff  
Civil Intelligence Section  
Civil Censorship Detachment  
PPB Section District II

宛先はタイプ印字、  
他は印刷でした。

大鉄詩話会でなく親和会  
になっています。

TO: DAITETSU SHINWA KAI (Daitetsu Shijin)

In order to comply with the Press Code for Japan, issued by the Supreme Commander of Allied Powers, you are required to send to this office two copies of all issues of your magazine immediately after publication.

If you are publishing books, you are required to submit two copies of the galley proofs to this office for precensorship before printing and publication.

A copy of Press Code for Japan is enclosed. Compliance with this directive is enforced by this office.

Request immediate acknowledgement of receipt of this letter. Copies of publications and other communications should be addressed to Civil Censorship Detachment, Press, Pictorial, Broadcast, Division, Osaka. Any questions about censorship requirements may be brought to this office.

NO REFERENCE TO CENSORSHIP ACTION MAY BE MADE IN ANY  
PUBLICATION.

ARTHUR G. HENRY  
CHIEF PRESS AND PUBLICATION

GENERAL HEADQUARTERS  
UNITED STATES ARMY FORCES, PACIFIC  
Public Relations Office

(Reprint of 21 Sept. Press Release)

CODE FOR JAPANESE PRESSE

In accordance with the Supreme Allied Commander's objective of establishing freedom of the press in Japan, a Press Code for Japan has been issued. This Press Code, rather than being one of restrictions of the press, is one which is designed to educate the press of the Japanese in the responsibilities and meaning of a free press. Emphasis is placed on the truth of news and the elimination of propaganda. This Press Code will cover news, editorials and advertisements of all newspapers and will cover, in addition, all publications printed in Japan.

This is the Press Code for Japan:

1. News must adhere strictly to the truth.
2. Nothing should be printed which might, directly or indirectly, disturb the public tranquillity.
3. There shall be no false or destructive criticism of the Allied Powers.
4. There shall be no destructive criticism of the Allied Forces of Occupation and nothing which might invite mistrust or resentment of those troops.
5. There shall be no mention or discussion of Allied troop movements unless such movements have been officially released.
6. News stories must be factually written and completely devoid of editorial opinion.
7. News stories shall not be colored to conform with any propaganda line.
8. Minor details of a news story must not be over-emphasized to stress or develop any propaganda line.
9. No news story shall be distorted by the omission of pertinent facts or details.
10. In the make-up of the newspaper no news story shall be given undue prominence for the purpose of establishing or developing any propaganda line.

出版業者への注意書

支  
三印研

一、削除を指示されたる場合は左の如き行爲をせず必ず組み直し高刷を  
する事。

1. 墨にて塗りつぶすこと

2. 白紙をはること

3. 〇〇等にて避めること

4. 白くブランクにすること

5. 頁を改り取ること

二、表紙裏附、序文、目次、寫眞、廣告、その他如何なる記事も當事務  
所の許可なく挿入、追加、削除、變更することを禁ず

三、ゲラ刷は必ず製本内に入る組での記事及び第一二條に示されたるもの  
を包含するものとす、且つ二部とす。

四、普通理由の如何を問はず事前撤回とす。

五、ゲラ刷受領日には回違ひなく交領に來られ返し。

六、ゲラ刷内の「〇〇□×」等の記號は出來得る範圍でこれを選びもし止  
むを待ず使用する場合には必ず其の意味する「假名」又は「漢字」  
をもつて書き込むこと。

七、印刷後の刷本は理由の如何を問はず還滞することを禁ず。

民間検閲局

出版物検閲部

(一九四五年九月二十一日聯合國  
最高司令部新聞法 再 録)

日本ニ言論ノ自由ヲ確立シヨウトスル聯合國政府命令官ノ目的ニ  
基ツイテ日本新聞法ガ發布サレタ。コノ新聞法ハ言論ヲ拘束スルモ  
ノデハナク、ムシロ日本ノ新聞ニ言論ノ自由ノ意識ト責任トヲ教育  
シヨウト企圖スルモノデ報道ノ眞實性ト宣傳ノ除去トヲ強調シテ申  
ル。本新聞法ハアラユル新聞ノ記事、論說ソシテ廣告ニ適用サレル  
バカリデナク更ニ日本ニ於テ出版サレルルモノノ刊行物ニモ適用サレ  
ル。

日本新聞法ハ次ノ如クデアル

- 一、記事ハカタク事實ニ則シタモノデナケレバナラヌ。
  - 二、直接又ハ間接公安ヲ害スルヨウナモノハ掲載シテハナラヌ。
  - 三、聯合國ニ對シテ虚偽的又ハ破壞的批評ヲシテハナラヌ。
  - 四、聯合國占領軍ニ對シテ破壞的批評ヲシタリ、又ハ之等軍隊ヘ敬意  
或ハ憤激ヲ招クヤウナ記事ヲ掲載シテハナラヌ。
  - 五、聯合國軍ノ動靜ハ公表サレヌ限り之ヲ掲載シタリ又ハ詮議シテハ  
ナラヌ。
  - 六、新聞記事ハ事實ニ則シテ書キ、ソシテ筆者ノ意見ヲ全然加ヘテハ  
ナラヌ。
  - 七、新聞記事ハ宣傳ノタメニ着色シテハナラヌ。
  - 八、新聞記事ハ宣傳ヲ強化擴大スル爲ニ重要ナラザルモノヲ過當ニ強  
調シテハナラヌ。
  - 九、新聞記事ハ關係事實又ハ詳細ヲ省略シタタメ事實ト相違スルガ如  
キコトノナイヤウニセネバナラヌ。
- 新聞ノ編輯ニハ宣傳ノタメニ新聞記事ヲ不當ニ目アツヨウニシテ

大鉄局渉外部で  
認してもらったもの  
(甲)

了結 年 月 日 存保 部 編 号

(立案係)

第 號

(發送)

第 號

昭和 年 月 日 立案  
昭和 年 月 日 決裁  
昭和 年 月 日 發送

立案 課 名  
當 當 者 印

電話

番

課 課

連合軍總司令部軍情報部總務、民間情報課、

民間檢閲係、第二出版係、新聞寫真放送係、

大鉄親和會(大鉄詩人)殿

連合軍最高司令官の日本出版法に依り貴方出版  
の雜誌は凡そ出版後直に二部宛當方に送附する  
ことを要する。

書籍を出版せんとする場合は豫備檢閲の爲に印  
刷出版する迄に、棒組校正刷を二部提出すること  
を要する。

日本出版法は同封してある。この指令に従ふことは常  
例により強制事項である。

日次書誌

本書面を領せば直にその旨報告せよ。出版物  
の寫しや他の連絡文書は大阪新聞寫眞枚送  
部民間検閲係宛にせよ。検閲に關し直問あれ  
ば尚電文にせし度也。如荷なる出版物に對しては區別なしに検閲をす。

出版係長

アエサ、キムリ